

Vorstellung der Mitglieder: Neues Vereinsmitglied - EDEKA - Wir lieben Lebensmittel -

商会成员企业介绍: 汉德企业家俱乐部的新会员 - EDEKA - 我们爱食物 -

Wir begrüßen sehr herzlich ein neues Vereinsmitglied:

Frau Alexandra Decker, Geschäftsleiterin des „EDEKA Decker’s Team“ in Birkenfeld, ist seit dem 23.10.2017, offizielles Mitglied des HanDe Entrepreneur e.V.

热烈欢迎汉德企业家俱乐部的新成员 Alexandra Decker 女士!

Decker 女士为比肯费尔德 “EDEKA Decker’s Team” 总经理。自 2017 年 10 月 23 日起加入汉德企业家俱乐部。



图为 (左) Manuel Decker 先生, EDEKA Decker’s Team 总经理 Alexandra Decker 女士 (中) 及 RollkingCooks 总负责人 Sascha (右)

Dieser Familienbetrieb greift auf eine 100 jährige Familientradition zurück. Im Jahr 1907 eröffnete der Urgroßvater von Herrn Decker das erste Lebensmittelgeschäft in Hoppstädten-Weiersbach. Am 07.07.2016 eröffneten Alexandra und Manuel Decker den zweiten Markt mit dem Namen „EDEKA Decker’s Team“ in der Brückener Str. 4 mit rund 1.600qm Verkaufsfläche. Angeboten werden neben Lebensmitteln und Haushaltswaren, auch einheimische wie ausländische Spezialitäten. Familie Decker hat uns zu jedem deutsch-chinesischen Kulturfest als Sponsor unterstützt. Der Party Service „Rolling Cooks“ und EDEKA Decker arbeiten seit dem 01. April 2016 gemeinsam. Den Cateringservice der Rolling Cooks hat die ICCN GmbH schon des öfteren gebucht und war jedes Mal sehr zufrieden. Auch am Tag des Wirtschaftsforums, haben die Rolling Cooks das Catering übernommen.

Decker 先生的曾祖父于 1907 年在霍普斯特滕-魏埃尔斯巴赫 (Hoppstädten-Weiersbach) 开设的第一家杂货店为该家族企业的发展奠定了基石, 迄今已逾百年。2016 年 7 月 7 日 Alexandra 和 Manuel Decker 在比肯费尔德市的 Brückener Str. 4(街道)开设了约 1600 平方米的“EDEKA Decker’s Team”超市。多年来, Decker 家族为中德橡树园文化节的主要赞助商之一。自 2017 年 4 月 1 日起, EDEKA Decker’s Team 和餐饮服务公司 Rolling Cooks 合作, 为广大群众及合作伙伴提供活动及派对高品质餐饮服务, 并赢得良好的口碑。

Der Familie Decker liegt sehr viel an einem geschäftlichen und auch kulturellen Austausch mit den chinesischen Mitbewohnern. Auf geschäftlicher Ebene bietet „EDEKA Decker’s“ immer wieder typisch chinesische Lebensmittel an. Beispielsweise zum chinesischen Nationalfeiertag:

Decker 家族非常注重并致力于与来自中国的客人们进行商务及文化层面紧密的交流。例如, “EDEKA Decker’s”超市会在中国传统节日或在中国国庆假期时为身在异国他乡的中国人提供订购送货等服务:

Angebote gültig von Montag, 25.09. bis Samstag, 07.10.2017



Decker's Team

Wir leben Nachhaltigkeit. Wir lieben unsere Heimat.



55765 Birkenfeld
Brückener Straße 4
Tel.: 06782 988009-0

...nah und gut

55768 Hoppstädten-Weiersbach
Saarstraße 131b
Tel.: 06782 887890

JEDEN DIENSTAG

bei EDEKA Decker's in Birkenfeld
und bei nah & gut Decker's in
Hoppstädten-Weiersbach:

**5 FACH
PUNKTE**
auf Ihren
Einkauf

Das Team von EDEKA Decker's Team arbeitet mit 5 FACH PUNKT auf
jedem Einkauf. 5 FACH PUNKT ist ein System, das den Kunden
eine tolle Einkaufserfahrung ermöglicht und den Kunden 5 FACH
PUNKTE auf den Einkauf. 5 FACH PUNKT ist ein System, das den
Kunden eine tolle Einkaufserfahrung ermöglicht und den Kunden
5 FACH PUNKTE auf den Einkauf.

Wir wünschen allen Bewohnern des OAK Garden einen schönen chinesischen Nationalfeiertag.

超市的肉类柜台专门为中国顾客提供订购以下肉类服务

猪肉类 - 需
1天前订购

- 猪耳
- 猪脚
- 猪头
- 猪尾巴
- 猪内脏

鸡肉类 - 需
1周前订购

- 鸡块儿
- 鸡内脏

可亲自到超市的肉类柜台订购，
也可以通过以下邮箱订购：
frischetheke@e-deckers-team.de

- ▶ 送货服务
- ▶ 针对公司、机构及协会 的客户信用卡
- ▶ 我们为节日庆典等活动提供服务：代购商品
- ▶ 给幼儿园、学校以及成人提供餐饮服务
- ▶ 租赁冷饮柜·含啤酒桶及节日庆典设备
- ▶ 精品餐饮·带热餐及每日不同午餐。



Wenn Sie Interesse haben, gibt es bestimmt die Möglichkeit, Ihre Waren im EDEKA Decker's anzubieten. Zur Kontaktaufnahme wenden Sie sich gerne an: hande_entrepreneur@outlook.de oder direkt an: edeka-maerkte@e-deckers-team.de Auf eine gute Zusammenarbeit!

除了提供高品质宴会餐饮服务之外, EDEKA Decker's 还可为您的零售产品提供销售渠道。如您需要餐饮服务或有意与 EDEKA Decker's 合作, 欢迎至邮: hande_entrepreneur@outlook.de 或 edeka-maerkte@e-deckers-team.de 预祝彼此合作愉快!